

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 228

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 5. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 7.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <p>Versendung<br/>regelmässig Mittwochs und Samstag<br/>abends. Nach Bedürfnis erscheint<br/>das Blatt auch an andern Tagen.</p>   | <p>Redaktion und Administration<br/>im Schweizerischen Handelsdepartement.</p> | <p>Rédaction et Administration<br/>au Département fédéral du commerce.</p>   | <p>La feuille est expédiée<br/>régulièrement les mercredi et samedi<br/>soir; elle paraît en outre d'autres<br/>jours suivant les besoins.</p> |
| <p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 80 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden<br/>von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, oder von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p> |  | <p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les<br/>annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p> |  |

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Poststücker. — Tarif des colis postaux. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau de Neuveville.

1896. 8 août. La maison **J. R. Schenk-Cunier**, à Neuveville (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n° 26, II<sup>e</sup> partie, page 191), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 2 août 1896.

8 août. Le chef de la maison **A. Schenk**, à Neuveville, est Gustave-Albert Schenk, originaire de Uerkheim (Argovie), domicilié à Neuveville, d'où il est également originaire, qui reprend l'actif et le passif de la maison «J. R. Schenk-Cunier». Genre de commerce: Fers, fonte, aciers, houille, métaux, ferronnerie, quincaillerie, ferblanterie, clouterie, outils en tous genres, articles de ménage et de bâtiments et denrées coloniales.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa**

1896. 8. August. Die Firma **J. G. Storrer** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 447) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in Kolonialwaren- und Landesproduktenhandlung und das Geschäftslokal verlegt in die Unterstadt, Haus «zum Raben».

10. August. Die Firma **C. Speissegger, Bürstenmacher** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 5. März 1883, pag. 233) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1896. 8. August. Inhaber der Firma **Adolf Rinderknecht** in Paspels, welche im April 1896 entstanden ist, ist Adolf Rinderknecht, von Hedingen (Zürich), wohnhaft in Paspels. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Haus Albicht Riedi.

8. August. Die Firma **H. & Chr. Zender** in Zuoz (S. H. A. B. 1891, pag. 993) ist infolge Ablebens des Gesellschafters Hans Zender erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «Zender, Lareida & C<sup>ie</sup>» über. Christian Zender, von Bergün und Zuoz, und wohnhaft in Zuoz, Andreas Lareida, von Präz, in Zuoz, und die Erben von Hans Zender sel., nämlich Jakob, Christian, Adolf, Anna und Elisabeth Zender, letztere fünf, weil minorenn, mit Zustimmung der zuständigen Vormundschaftsbehörde, baben unter der Firma **Zender, Lareida & C<sup>ie</sup>** in Zuoz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1896 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. & Chr. Zender» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Wein- und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Haus Nr. 139 an der Hauptstrasse in Zuoz.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
Bezirk Bremgarten.

1896. 8. August. Aus der Kollektivgesellschaft **Geschwister Huber, Strohhfabrikants** in Jona (S. H. A. B. 1889, pag. 8) sind Josef und Pius Huber ausgeschieden.

8. August. Die Firma **Jakob Frey, Müller** in Sarmentorf (S. H. A. B. 1887, pag. 561) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bezirk Brugg.

10. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehzeuggenossenschaft Villigen und Umgebung** in Villigen (S. H. A. B. 1890, pag. 163) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Schwarz; Vizepräsident ist Jakob Baumann, Gemeinde-Ammann; Aktuar ist Samuel Schwarz; Kassier ist Karl Schwarz z. Hirschen; Beisitzer ist Karl Schwarz-Kern, alle von und in Villigen. Der Präsident oder sein Stellvertreter führen kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bezirk Kulm.

8. August. Die Firma **Jb. Bär, Sohn** in Menziken (S. H. A. B. 1893, pag. 1035) ist infolge Association erloschen.

Jakob Bär und Jakob Emil Bär, beide von und in Menziken, haben unter der Firma **Jb. Bär u. Sohn** in Menziken eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1896 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jb. Bär, Sohn» übernimmt. Natur des Geschäftes: Cement- und Baugeschäft.

Bezirk Lenzburg.

8. August. Inhaber der bisher in Sarmentorf domiziliert gewesenen Firma **Jakob Frey, Müller** in Meisterschwanden ist Jakob Frey, von Gontenschwil, in Meisterschwanden. Natur des Geschäftes: Müllerei, Landwirtschaft und Fuhrhaltere. Geschäftslokal: Mühle.

Bezirk Muri.

8. August. Die Firma **J. Burger, Käser** in Alikon (S. H. A. B. 1891, pag. 122) bat den Sitz ihres Geschäftes nach Rüstenschwil verlegt und errichtet Zweigniederlassungen in Alikon (Gemeinde Meienberg) und Abtwil unter derselben Firma.

Bezirk Rheinfelden.

8. August. Inhaber der Firma **A. Wolter** in Rheinfelden ist Anton Wolter, von Bonn, in Rheinfelden. Natur des Geschäftes: Wirtschaft z. Salmen. Geschäftslokal: Marktgasse.

10. August. Die Firma **Wwe Ursula Kim** in Möhlin (S. H. A. B. 1891, pag. 606) ist infolge Verhehlung erloschen.

Inhaber der Firma **Otto Soder-Stockler** in Möhlin, welche die Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt, ist Otto Soder-Stockler, von und in Möhlin. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Sattlerei. Geschäftslokal: Obermattgasse Nr. 181.

Bezirk Zofingen.

8. August. Der Inhaber der Firma **Jakob Hiltker, mech. Ziegelei** in Kölliken (S. H. A. B. 1891, pag. 27) ändert seine Firma ab in: **J. Hiltker-Hüssy, Ziegler** und betreibt eine mechanische Ziegelfabrik.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1896. 8. August. Inhaber der Firma **Alb. Brauchli, Spenglerei & Handlung**, in Wigoltingen, ist Albert Brauchli, von und wohnhaft in Wigoltingen. Natur des Geschäftes: Spenglerei und Handel in Blech-, Glas-, Mercerie-, Ellen- und Spezereiwaren.

**Tessin — Tessin — Ticino**

Ufficio di Lugano.

1896. 8 agosto. La ditta **Serafino Lenzi di Giusè** in Lugano (F. u. s. di c. del 19 ottobre 1893, n° 222, pag. 905), fa inscrivere che il suo genere di commercio è precisamente: Rappresentanze in coloniali e cereali.

**Vaudt — Vaud — Vaud**

Bureau d'Aigle.

1896. 7 août. La maison **Remi Grezzi**, à Bex (F. o. s. du c. du 3 mars 1883), fait inscrire que son genre de commerce actuel est le suivant: Quincaillerie, toilerie, draperie, lainages pour robes, mercerie, duvets, couvertures, confection et habillement sur mesure pour hommes; représentant pour denrées coloniales.

7 août. La maison **A. Joly**, à Aigle (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> août 1894), fait modifier son genre de commerce en celui-ci: Hôtel-Pension Beau Site en face de la gare. Bureau: A l'Hôtel.

7 août. La **Société du Journal la feuille d'Avis du district d'Aigle**, à Aigle (F. o. s. du c. du 5 janvier 1888), a nommé président et secrétaire, en remplacement des précédents titulaires: Jean Laurent, juge de paix, et Henri Tauxe-Byrde, à Aigle, qui signeront collectivement au nom de la société.

7 août. La raison **Rouge Fumaux**, à Aigle (F. o. s. du c. du 12 mars 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

7 août. La raison **H. Contesse**, à Aigle (F. o. s. du c. du 16 mai 1891), est éteinte ensuite de départ du titulaire et de la fixation de son domicile à Cully, district de Lavaux.

7 août. La raison **L. Pilet-Rieder**, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 9 avril 1883), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Cossonay.

7 août. La **Société de fromagerie d'Belépens**, à Eclépens (F. o. s. du c. du 15 janvier 1889, page 38), a, dans son assemblée générale du 17 décembre 1895, renouvelé sa commission administrative qui est actuellement composée comme suit: Henri Berger, président; Jules Mingard, vice-président; Emile Berger, secrétaire; Lucien Bessonnet et François Berger, autres membres, tous à Eclépens.

7 août. La raison **John Gabriel Martinet**, à Mont-la-Ville (F. o. s. du c. du 25 février 1891, page 164), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

7 août. La raison **Henri Bélaç**, à Mont-la-Ville (F. o. s. du c. du 2 mars, page 180), est radiée ensuite de décès du titulaire.

8 août. La **Société de fromagerie d'Espérance**, à Pampigny (F. o. s. du c. des 8 juin 1883, page 672, et 16 décembre 1892, page 1069), a, dans son assemblée générale du 29 novembre 1895, procédé au renouvellement de son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Charles Pittet-Depallens, président; Jules Cochet, secrétaire; Auguste Bolay, Alois Pittet et Henri Tardy-Bonnet, autres membres, tous à Pampigny.

8 août. La raison **Chs Pittet-Depallens**, à Pampigny (F. o. s. du c. du 3 février 1891, page 156), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise de la suite des affaires à son fils Jean Pittet-Meylan, à Pampigny.

8 août. La raison **John Gabriel Delacortaz**, à Mont-la-Ville (F. o. s. du c. du 13 novembre 1894), est radiée ensuite de décès du titulaire.

8 août. La **Société de fromagerie de Dizy**, à Dizy (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, page 672), a, dans ses assemblées générales du 27 mars 1895 et 10 avril 1896, apporté les modifications suivantes dans le personnel de sa commission administrative: Président Jules-Samuel Brocard; secrétaire Gustave Brocard; le boursier est toujours Abram Jaquier, tous à Dizy.

**Bureau de Cully.**

7 août. La raison **François Louis Bastian**, aux Cornes de Cerfrière Forel (F. o. s. du c. du 14 avril 1883), est radiée pour cause de décès du titulaire.

La suite de cette maison est reprise, avec l'actif et le passif, par les suivants, tous domiciliés aux Cornes de Cerfrière Forel:

- Sous la raison **Marie Bastian**, par Marie, née Pouly, veuve de François-Louis Bastian. Commerce: Exploitation d'une pinte;
- Sous la raison **Emil Bastian**, par Emile-François Bastian. Commerce: Boulangerie, épicerie et mercerie;
- Sous la raison **Alexis Bastian**, par Alexis Bastian. Commerce: Menuiserie et commerce de bois.

**Bureau de Grandson.**

7 août. Le chef de la maison **Marie Ray-Moser**, à Fiez, est Marie Ray, née Moser, veuve de Sigismond, de Villars-Burquin, domiciliée à Fiez. Genre de commerce: Institut de demoiselles.

7 août. Le chef de la maison **J. Leuenberger**, à Grandson (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 639), fait inscrire qu'il a actuellement comme genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie, fabrication de pains d'aunis de Grandson et de macarons fins. Exportation.

7 août. Le chef de la maison **Louise Simon**, à Mauborget, est Louise Simon, de Mauborget, y domiciliée. Genre de commerce: Pension Bellevue.

7 août. La société en nom collectif **Mermod frères**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 31 mars 1883, n° 46, page 354; du 8 mars 1888, n° 31, page 245, du 16 février 1893, n° 37, page 151, et du 5 février 1895, n° 29, page 116), confère procuration à Constant-Charles Jaccard, de Ste-Croix, y domicilié.

7 août. La raison de commerce **Alfred Golay**, épicerie, mercerie, verrerie et vins, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 13 juin 1883, n° 87, page 697), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

7 août. La raison de commerce **Benoît Brunner**, boulangerie et tabac, à Provence (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, n° 82, page 658), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

**Bureau de Lausanne.**

7 août. Suite du décès de Ernest Decollogny, Camille Decoppet, avocat à Lausanne, a été nommé administrateur de la **Caisse hypothécaire cantonale vaudoise**, à Lausanne, société anonyme (F. o. s. du c. du 29 avril 1889).

7 août. Suite du décès de Ernest Decollogny, l'assemblée générale du 29 juin 1896, de la **Compagnie du chemin de fer Bière-Apples-Morges**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 février 1894), a appelé aux fonctions d'administrateur Alphonse Dubuis, avocat à Lausanne, lequel a été élu président du conseil d'administration de cette société.

7 août. Suite de la démission de Ferdinand Wolff, directeur du Comptoir de la **Banque fédérale (Société anonyme)**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 novembre 1895), la signature sociale conférée au dit directeur a cessé d'être en vigueur et est radiée.

7 août. Dans sa séance du 25 juillet 1896, le conseil d'administration de la **Banque fédérale (Société anonyme)**, dont le siège est à Zurich (F. o. s. du c. du 17 décembre 1892), a nommé Auguste Emery, à Lausanne, au poste de fondé de pouvoirs du comptoir de la dite banque à Lausanne. Auguste Emery signera conjointement par procuration avec l'une des personnes déjà autorisées.

7 août. Il résulte des procès-verbaux de l'assemblée des délégués de la **Société vaudoise de secours mutuels**, association dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883), tenue à Lausanne le 4 juillet 1896, que le comité central de cette société est actuellement composé de Samuel Cuénoud, syndic, président; G. Gorrevon, juge cantonal; A. Clément-Rochat, secrétaire et agent central; Alexis Rossier, notaire, caissier; tous domiciliés à Lausanne; Alexis Bolens, à Cossonay; E. Briod, receveur, à Moudon; Paul Vulliet, ancien professeur, à Lausanne; F. Pernoux, receveur, à Vevey; et Louis Roux, professeur, à Lausanne.

8 août. Dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1896, la société de chant **Frohshian de Lausanne**, qui a son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 janvier 1892), a procédé au renouvellement de son comité. Le président est Jaques Ruttimann et le secrétaire est Charles Grütznér, les deux domiciliés à Lausanne.

8 août. La maison **L. Rieben**, aux Croisettes sur Lausanne (F. o. s. du c. des 10 octobre 1891 et 25 mars 1893), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce d'épicerie et mercerie celui de poterie, tabacs et cigares, articles de ménage, farines, sons, maïs, graines fourragères et potagères et outils agricoles.

8 août. Il résulte des procès-verbaux des assemblées générales de la **Société centrale de la machine à battre du Mont**, société anonyme dont le siège est au Mont (F. o. s. du c. des 11 mai 1883 et 31 décembre 1887), que le président du comité de cette société est Henri Belet-Amaudruz, le secrétaire est Henri Belet et le caissier Lucien Amaudruz, tous domiciliés au Mont.

**Bureau de Morges.**

7 août. La raison **David Pache**, à Bussigny (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1891, n° 228, page 924), est radiée ensuite de cessation de commerce.

8 août. La raison **Marie Maillard**, à Vuflens-le-Château (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 562), est radiée d'office ensuite du décès de la titulaire.

**Bureau de Nyon.**

8 août. Le chef de la maison **M. F. Gaudin**, à Coppet, est Maria-Félicie-Elisa, née Golaz, femme séparée quant aux biens de Francis Gaudin, de Chevilly, domiciliée à Coppet. Genre de commerce: Fabrique de cirages, articles à polir, et dérivés de l'industrie chimique. Usine: A Commugny. Bureau: A Coppet.

8 août. La maison **M. F. Gaudin**, à Coppet, inscrite ce jour, donne procuration à Francis Gaudin, de Chevilly, domicilié à Coppet.

**Bureau d'Orbe.**

8 août. Le chef de la raison **Lucien Barraud**, à Orbe (F. o. s. du c. du 30 janvier 1891), fait inscrire qu'il a cessé d'exploiter le café du raisin et exploite en la même ville l'auberge du chasseur.

8 août. Le chef de la raison **Edmond Guignard**, à Romainmotier (F. o. s. du c. du 23 avril 1887), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Scierie hydraulique et à vapeur, fabrique de lames pour planchers, commerce de bois.

8 août. Le chef de la raison **Anna Junod**, à Romainmotier, fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Représentation de maisons en diverses branches du commerce (F. o. s. du c. du 3 juillet 1883).

**Bureau d'Yverdon.**

7 août. Barthelemi Panighetti, du Cuzzago, domicilié à Yverdon, et Auguste Gottraux, de Chavannes-le-Chêne, domicilié à Gossens, déclarent que la société en nom collectif, fondée entre eux le 15 octobre 1894, sous la raison sociale **Panighetti et Gottraux**, à Yverdon, travaux en bâtiments et vente de matériaux de construction (F. o. s. du c. du 9 février 1895, page 133), est dissoute dès aujourd'hui, 7 août 1896.

Le prénommé Auguste Gottraux, et son fils William Gottraux, de Chavannes-le-Chêne, domiciliés à Yverdon, reprennent la suite des affaires, l'actif et le passif de la société dissoute. Ils déclarent, en conséquence, avoir fondé entre eux une société en nom collectif, commençant aujourd'hui, sous la raison sociale **Gottraux et fils**, à Yverdon. Genre de commerce: Travaux en bâtiments et vente de matériaux de construction. Bureau: 47, Rue de la Plaine.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel****Bureau de Cerrier (district du Val-de-Ruz).**

1896. 10 août. L'association dite **Fromagerie du Frâne**, à Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. du 18 août 1883, n° 143), a élu président de la direction John Gretilat, secrétaire Arthur Jacot et caissier Henri-Samuel Perregaux, tous à Coffrane, en remplacement de Frédéric-Auguste L'Eplattenier, James-Numa L'Eplattenier et Luc Mairet. Chacun d'eux est autorisé à signer au nom de la société collectivement avec les deux autres.

10 août. La société dite **Union Chrétienne**, à Coffrane (F. o. s. du c. du 17 décembre 1892, n° 264, page 1073), a élu président du comité Emile Gretilat; secrétaire Paul-Alfred Schenk, et caissier Alfred Bischoff, tous à Coffrane, en remplacement de Edmond Jacot, Oscar Richard et Edmond Gretilat. Chacun d'eux est autorisé à signer au nom de la société collectivement avec les deux autres.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

8 août. La société en nom collectif **S. Wolff & fils**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 juin 1889, n° 113), s'est dissoute. La liquidation en est faite par les associés actuels Salomon Wolff, à La Chaux-de-Fonds, et Edmond Wolff, à Vienne, qui se sont adjoints le Dr. Edouard Neumann, avocat à Vienne, Rothethurmstrasse 31. Salomon Wolff signe personnellement, Edmond Wolff et Dr. Edouard Neumann signent collectivement, sous la raison **S. Wolff & fils en liquidation**. La procuration conférée à Emile Indermühle le 25 janvier 1896 (F. o. s. du c. n° 23) est radiée.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).**

7 août. La société anonyme **Société de l'immeuble du Cercle de l'Union de Fleurier**, à Fleurier (F. o. s. du c. des 25 juin 1883, deuxième partie, n° 95, page 763, et 12 janvier 1888, n° 5, page 37), a été dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 15 avril 1891. La liquidation en a été opérée. En conséquence, cette raison est radiée.

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 7 août. La raison **John-L. Gaillard**, représentation commerciale et fabrique de cirage, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 janvier 1893, n° 9, page 36), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

8 août. Dans sa séance du 23 janvier 1896, la société anonyme dite **Société immobilière de la Laiterie de Vandœuvres**, ayant son siège à Vandœuvres (F. o. s. du c. des 18 juin 1883, page 723; 15 février 1890, page 113, et 6 avril 1892, page 333), a nommé membre du comité Edmond Boissier, à Miolan, en remplacement de Ch. Seippel, dont les fonctions ont pris fin.

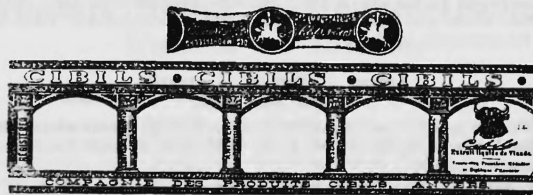
Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

12 août 1896, 8 h. a.

N° 8563.

*Compagnie des Produits Cibils (société anonyme)*, fabrique, Anvers (Belgique).



**Extrait de viande et produits alimentaires.**

12. August 1896, 9 Uhr a.

Nr. 8564.

Firma: *Thüringer Wollgarnspinnerei Clad & Co*, Langensalza (Deutschland).



**Reinwollene oder auch mit andern Textilfasern vermischte Garne aller Art.**

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

im Monat Juni

au mois de juin

(Die Ergebnisse pro 1896 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1896 sont approximatifs.)

| Betriebslängen<br>Longueurs<br>exploitées | Bezeichnung<br>der Eisenbahnen<br><i>Désignation<br/>des lignes</i> | Verkehr im Juni<br><i>Traffic en juin</i> |         |  |         | Einnahmen im Juni<br><i>Recettes en juin</i> |           |                              |           |           |           | Total-Einnahmen<br>1. Jan. — 30. Juni<br><i>Total des recettes<br/>1<sup>er</sup> janvier<br/>au 30 juin</i> |            | Ertrag<br>per Kilometer<br>1. Jan. — 30. Juni<br><i>Recettes<br/>par kilomètre<br/>1<sup>er</sup> janvier<br/>au 30 juin</i> |        |        |
|---|---|---|---------|--|---------|--|-----------|------------------------------|-----------|-----------|-----------|--|------------|--|--------|--------|
|   |   | Personen<br><i>Voyageurs</i>              |         | Güter (Tonnen)<br><i>Marchandises<br/>(Tonnes)</i> |         | Personen<br><i>Voyageurs</i>                 |           | Güter<br><i>Marchandises</i> |           | Total     |           | 1895   | 1896       | 1895   | 1896   |        |
|   |   | 1895                                      | 1896    | 1895   | 1896    | 1895   | 1896      | 1895                         | 1896      | 1895      | 1896      | 1895   | 1896       | 1895   | 1896   |        |
| 985                                       | 985   | Jura-Simplon                              | 982,620 | 1,007,000  | 202,961 | 215,630                                      | 1,116,712 | 1,265,000                    | 1,289,596 | 1,885,000 | 2,406,808 | 2,650,000  | 12,089,568 | 13,485,011   | 12,223 | 13,689 |
| 86  | 86  | Visp-Zermatt                              | 5,556   | 5,990  | 515     | 2,194  | 41,984    | 43,690                       | 19,690    | 51,689    | 63,380    | 72,919   | 88,695     | 2,026  | 2,464  |        |
| 25  | 25  | Yverdon-St-Croix                          | 4,788   | 3,850  | 674     | 659  | 5,385     | 4,810                        | 4,738     | 4,290     | 10,118    | 9,100  | 48,518     | 46,866   | 1,941  | 1,874  |
| 23  | 23  | Thunersee-Bahn                            | 26,816  | 21,260   | 3,090   | 3,926  | 20,634    | 20,160                       | 8,832     | 11,910    | 29,466    | 32,070   | 93,405     | 104,564  | 4,061  | 4,545  |
| —   | 20  | Bière-Apples-Morges                       | —       | 7,500  | —       | 1,050  | —         | 4,740                        | —         | 2,820     | —         | 7,560  | —          | 34,900   | —      | 1,746  |
| 19  | 19  | Bulle-Romont                              | 9,458   | 9,190  | 4,202   | 4,322  | 6,852     | 6,830                        | 18,741    | 19,040    | 25,593    | 26,870   | 138,015    | 138,379  | 7,001  | 7,284  |
| 14  | 14  | Travers-Regional                          | 18,835  | 21,140   | 5,283   | 4,990  | 5,672     | 5,870                        | 8,634     | 8,730     | 14,806    | 14,570   | 64,639     | 71,971   | 4,617  | 5,140  |
| 9   | 9   | Bödelibahn                                | 28,841  | 25,390   | 3,086   | 3,496  | 9,987     | 8,460                        | 5,660     | 5,850     | 15,597    | 14,310   | 47,462     | 48,795   | 5,274  | 5,422  |
| 686                                       | 687   | Schweizerische Nordostbahn                | 986,977 | 954,000  | 212,195 | 233,000                                      | 901,188   | 838,000                      | 1,008,238 | 1,101,000 | 1,909,426 | 1,939,000  | 9,908,070  | 10,609,366   | 14,452 | 15,443 |
| 84  | 84  | Bötzbergbahn (gem. mit S. O. B.)          | 62,792  | 58,000   | 46,538  | 55,000                                       | 100,985   | 89,000                       | 176,916   | 204,000   | 277,901   | 293,000  | 1,563,485  | 1,689,111  | 18,613 | 20,108 |
| 823                                       | 823   | Schweizerische Centralbahn                | 569,422 | 597,000  | 155,966 | 167,000                                      | 569,208   | 521,000                      | 760,726   | 787,000   | 1,319,934 | 1,308,000  | 6,942,489  | 7,110,859  | 21,494 | 22,013 |
| 6   | 6   | Verbindungsbahn (gem. mit S. O. B.)       | 9,500   | 6,900  | 19,806  | 19,000                                       | 6,443     | 4,800                        | 24,128    | 23,300    | 30,671    | 28,100   | 165,174    | 165,174  | 34,338 | 33,085 |
| 68  | 68  | Aarg. Südbahn (gem. mit N. O. B.)         | 27,704  | 26,100   | 39,840  | 34,000                                       | 18,241    | 16,160                       | 98,269    | 88,400    | 116,510   | 104,660  | 700,556    | 669,984  | 12,079 | 11,551 |
| 8   | 8   | Wohlen-Bremgarten (gem. N. O. B.)         | 2,233   | 2,300  | 602     | 600  | 916       | 980                          | 1,293     | 980       | 1,939     | 1,940  | 10,975     | 11,126   | 1,372  | 1,391  |
| 278                                       | 278   | Vereinigte Schweizerbahnen                | 443,395 | 403,000  | 78,664  | 91,985                                       | 899,691   | 340,000                      | 868,769   | 415,000   | 768,460   | 755,000  | 3,909,927  | 4,132,215  | 14,060 | 14,865 |
| 25  | 25  | Toggenburgerbahn                          | 33,557  | 31,470   | 4,040   | 4,694  | 15,796    | 13,600                       | 11,899    | 12,950    | 27,695    | 26,550   | 146,269    | 146,269  | 5,600  | 5,851  |
| 7   | 7   | Wald-Rütt.                                | 10,201  | 7,500  | 1,678   | 1,936  | 4,188     | 3,120                        | 3,251     | 3,280     | 7,484     | 6,400  | 39,273     | 39,594   | 5,610  | 6,565  |
| 266                                       | 266   | Gotthardbahn                              | 139,072 | 135,000  | 67,975  | 72,165                                       | 395,736   | 368,700                      | 837,725   | 816,800   | 1,238,461 | 1,185,000  | 7,610,268  | 7,687,396  | 28,610 | 28,900 |
| 74  | 74  | Genfer Schmalspurbahnen                   | 149,187 | 165,000  | 240     | 303  | 45,611    | 48,993                       | 1,861     | 2,229     | 47,472    | 51,227   | 210,076    | 239,993  | 2,960  | 3,243  |
| 60  | 60  | Schweizerische Südostbahn                 | 63,448  | 66,000   | 8,109   | 8,163  | 61,129    | 57,500                       | 29,125    | 29,700    | 90,254    | 87,200   | 363,315    | 377,318  | 7,066  | 7,546  |
| 60  | 60  | Rhätische Bahn                            | 13,750  | 13,630   | 2,438   | 4,289  | 27,076    | 26,641                       | 29,763    | 39,992    | 56,829    | 66,533   | 296,996    | 333,960  | 5,940  | 6,479  |
| 46  | 46  | Schweizerische Seetalbahn                 | 26,467  | 26,700   | 3,183   | 4,623  | 15,746    | 16,800                       | 9,082     | 11,500    | 24,828    | 28,100   | 144,357    | 167,819  | 3,188  | 3,857  |
| 48  | 48  | Emmenthalbahn                             | 42,684  | 43,400   | 15,194  | 18,384                                       | 18,693    | 18,400                       | 23,804    | 29,630    | 42,497    | 43,030   | 255,819    | 275,498  | 5,949  | 6,397  |
| 40  | 40  | Tösentalbahn                              | 23,763  | 24,000   | 5,265   | 6,141  | 15,204    | 13,700                       | 14,196    | 16,030    | 29,400    | 29,700   | 161,143    | 171,567  | 4,028  | 4,289  |
| 40  | 40  | Jura Neuchâtelois                         | 65,837  | 65,000   | 9,482   | 11,190                                       | 50,835    | 43,600                       | 32,941    | 35,650    | 83,776    | 79,250   | 386,513    | 404,646  | 9,663  | 10,116 |
| 17  | 17  | Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds                | 5,821   | 8,215  | 179     | 401  | 3,688     | 3,895                        | 905       | 1,203     | 4,493     | 5,098  | 21,092     | 24,741   | 1,241  | 1,455  |
| 11  | 11  | Neuchâtel-Cortailod-Boudry                | 49,723  | 47,682   | 639     | 985  | 10,629    | 9,860                        | 1,163     | 1,527     | 11,692    | 11,887   | 58,212     | 62,182   | 5,292  | 5,658  |
| 32  | 32  | Berner Oberland-Bahnen                    | 26,281  | 26,000   | 1,278   | 1,160  | 60,797    | 56,000                       | 7,417     | 6,500     | 68,214    | 62,500   | 113,610    | 107,800  | 3,550  | 3,369  |
| 18  | 18  | Wengernalp-Bahn                           | 6,561   | 3,000  | 321     | 1,212  | 44,033    | 35,800                       | 2,834     | 3,700     | 46,972    | 39,500   | 55,536     | 39,500   | 3,084  | 2,194  |
| 6   | 6   | Lauterbrunnen-Mürren                      | 7,202   | 6,000  | 226     | 218  | 14,970    | 14,400                       | 7,201     | 7,103     | 23,171    | 21,500   | 30,913     | 29,400   | 5,162  | 4,900  |
| 27  | 27  | Saignelégier-Chaux-de-Fonds               | 11,307  | 9,961  | 1,357   | 1,447  | 7,615     | 6,915                        | 4,863     | 5,559     | 12,478    | 12,474   | 58,349     | 64,979   | 2,161  | 2,407  |
| 26  | 26  | Appenzellerbahn                           | 32,688  | 32,050   | 2,602   | 2,313  | 16,627    | 15,550                       | 8,682     | 9,010     | 25,809    | 24,560   | 125,413    | 131,334  | 4,823  | 5,072  |
| 24  | 24  | Lausanne-Echallens-Bercher                | 9,447   | 9,103  | 2,196   | 1,429  | 6,289     | 5,729                        | 8,150     | 7,310     | 14,439    | 13,039   | 74,900     | 76,274   | 3,121  | 3,178  |
| 18  | 18  | Frauenfeld-Wyl                            | 11,957  | 10,575   | 692     | 766  | 5,723     | 5,046                        | 2,002     | 2,245     | 7,725     | 7,291  | 44,697     | 46,271   | 2,482  | 2,574  |
| 15  | 15  | Langenthal-Huttwil                        | 8,324   | 9,800  | 2,244   | 4,226  | 4,233     | 4,200                        | 4,203     | 6,610     | 8,486     | 10,710   | 49,667     | 64,529   | 3,311  | 4,302  |
| 26  | 26  | Huttwil-Wolhusen                          | 12,192  | 11,100   | 1,627   | 3,662  | 6,119     | 5,800                        | 2,949     | 6,820     | 9,068     | 13,120   | 16,319     | 68,871   | 628    | 2,457  |
| 15  | 15  | Sihlthalbahn                              | 35,506  | 31,658   | 7,597   | 8,964  | 15,009    | 11,991                       | 7,898     | 8,880     | 22,907    | 20,821   | 98,747     | 106,631  | 6,250  | 7,120  |
| 14  | 14  | Waldenburgerbahn                          | 10,571  | 8,900  | 767     | 769  | 5,710     | 4,716                        | 2,040     | 2,266     | 7,750     | 6,982  | 31,942     | 33,032   | 2,282  | 2,359  |
| 14  | 14  | Appenzeller Strassenbahn                  | 17,918  | 16,036   | 682     | 942  | 12,035    | 10,867                       | 3,113     | 4,240     | 15,148    | 15,107   | 70,271     | 77,998   | 6,019  | 6,570  |
| 13  | 13  | Birsigthalbahn                            | 66,586  | 66,150   | 502     | 539  | 15,149    | 14,267                       | 1,470     | 1,616     | 16,619    | 15,883   | 73,016     | 77,185   | 5,617  | 6,987  |
| 12  | 12  | Arth-Rigibahn                             | 7,635   | 7,267  | 266     | 352  | —         | —                            | —         | —         | 27,926    | 24,893   | 45,126     | 40,540   | 3,761  | 3,378  |
| 10  | 10  | Uetlibergbahn                             | 8,664   | 7,491  | 81      | 100  | 11,234    | 9,588                        | 707       | 828       | 11,941    | 10,416   | 27,227     | 28,652   | 2,728  | 2,865  |
| 9   | 9   | Tramclan-Tavannes                         | 4,849   | 4,746  | 470     | 480  | 2,609     | 2,525                        | 1,800     | 1,671     | 4,409     | 4,196  | 25,049     | 23,885   | 2,783  | 2,648  |
| 9   | 9   | Monte Generoso                            | 1,701   | 1,222  | 19      | 33   | 5,718     | 4,322                        | 462       | 744       | 6,165     | 5,066  | 19,079     | 20,772   | 2,120  | 2,308  |
| 8   | 8   | Brienzser Rothornbahn                     | —       | —  | —       | —  | —         | —                            | —         | —         | —         | —  | —          | —  | —      | —      |
| 8   | 8   | Glion-Rochers de Naye                     | 4,157   | 3,896  | —       | —  | 15,109    | 14,629                       | 2,040     | 517       | 17,149    | 15,146   | 32,799     | 33,355   | 4,100  | 4,169  |
| 7   | 7   | Rorschach-Heiden                          | 5,970   | 4,900  | 1,662   | 1,992  | 6,690     | 5,649                        | 5,683     | 5,614     | 12,273    | 11,293   | 42,111     | 42,374   | 6,016  | 6,125  |
| 7   | 7   | Vitznau-Rigibahn                          | 11,931  | 10,899   | —       | —  | —         | —                            | —         | —         | 41,975    | 39,578   | 74,926     | 68,734   | 10,704 | 9,819  |
| 7   | 7   | Rigi-Kalthald-Scheidegg                   | 373     | 426  | 89      | 101  | 678       | 705                          | 931       | 917       | 1,609     | 1,622  | 1,609      | 1,622  | 230    | 232    |
| 6   | 6   | Genève-Veyrier                            | 35,083  | 36,042   | 21      | 19   | 9,905     | 9,238                        | 159       | 154       | 10,064    | 9,382  | 39,300     | 41,908   | 6,513  | 6,984  |
| 5   | 5   | Pilatus-Bahn                              | 5,047   | 4,956  | 96      | 61   | 30,691    | 32,587                       | 1,692     | 1,105     | 32,283    | 33,692   | 61,909     | 66,039   | 10,382 | 9,208  |
| 5   | 5   | Brenets-Loèche                            | 11,172  | 9,852  | 49      | 51   | 3,494     | 2,930                        | 206       | 24        | 3,700     | 3,154  | 16,389     | 19,944   | 3,278  | 3,389  |
| 4   | 4   | Sisach-Gelterkinden                       | —       | —  | —       | —  | —         | —                            | —         | —         | —         | —  | —          | —  | —      | —      |
| 4   | 4   | Stansstad-Stans                           | 12,020  | 10,469   | 135     | 139  | 2,489     | 2,201                        | 212       | 236       | 2,651     | 2,437  | 8,225      | 9,255  | 2,206  | 2,321  |
| 4   | 4   | Orbe-Chavornay                            | 2,690   | 2,635  | 93      | 138  | 1,403     | 1,369                        | 380       | 390       | 1,783     | 1,759  | 10,023     | 9,575  | 2,606  | 2,394  |
| 8   | 8   | Kriens-Luzern                             | 20,452  | 18,936   | 1,648   | 2,244  | 3,026     | 2,921                        | 2,090     | 2,640     | 5,116     | 5,561  | 26,492     | 23,909   | 8,331  | 9,636  |
| 3,60                                      | 3,60  | Stanserhorn-Bahn                          | 3,408   | 1,674  | 5       | 8  | 9,635     | 4,958                        | 276       | 436       | 9,911     | 5,394  | 12,665     | 5,871  | 3,490  | 1,631  |
| 1,80                                      | 1,80  | Lausanne-Ouchy                            | 75,034  | 83,336   | 8,174   | 9,857  | 12,322    | 14,216                       | 8,103     | 9,656     | 20,925    | 23,872   | 80,533     | 92,267   | 44,740 | 51,234 |
| 1,63                                      | 1,63  | Biel-Magglingen                           | 5,691   | 5,939  | 11      | 34   | 3,946     | 3,784                        | 182       | 338       | 4,128     | 4,147  | 6,873      | 7,760  | 4,217  | 4,761  |
| 1,60                                      | 1,60  | Beatenbergbahn                            | 4,724   | 3,850  | 284     | 230  | 5,596     | 4,000                        | 2,324     | 2,304     | 8,420     | 6,304  | 18,259     | 10,727   | 11,412 | 6,704  |
| 1,51                                      | 1,51  | Salvatorebahn                             | 1,977   | 2,123  | 10      | —  | 3,818     | 3,896                        |           |           |           |  |            |  |        |        |

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Verschiedenes. — Divers.**

**Poststücktarif.** Der Poststücktarif für das Ausland ist in einer neuen Ausgabe erschienen. Der neue Tarif zeigt die Leitung über Frankreich (in geschlossenen Sendungen nach London) für die Stücke mit Wertangabe bis zu Fr. 500 nach Grossbritannien und Irland und für die Stücke ohne und mit Wertdeklaration nach den britischen Kolonien.

**Tarif des colis postaux.** Le tarif des colis postaux à destination de l'étranger a paru en nouvelle édition. Le nouveau tarif indique l'acheminement par la France (en dépêches fermées pour Londres) des envois, avec une valeur déclarée jusqu'au montant de fr. 500, à destination de la Grande-

Bretagne et de l'Irlande et des colis avec et sans valeur déclarée à destination des Colonies britanniques.

**Ansländische Banken. — Banques étrangères.**

|                     |             | Banca d'Italia.       |                        |             |             |  |  |
|---------------------|-------------|-----------------------|------------------------|-------------|-------------|--|--|
|                     |             | 20 juillet.           | 31 juillet.            | 20 juillet. | 31 juillet. |  |  |
| Moneta metallica    | 855,935,486 | 861,861,434           | Circolazione           | 776,682,664 | 795,233,524 |  |  |
| Portafoglio         | 187,282,034 | 171,246,593           | Conti correnti a vista | 67,525,366  | 70,646,295  |  |  |
|                     |             | Niederländische Bank. |                        |             |             |  |  |
|                     |             | 1. August.            | 8. August.             | 1. August.  | 8. August.  |  |  |
| Metallbestand       | 114,583,232 | 114,188,261           | Notencirculation       | 200,521,825 | 197,615,880 |  |  |
| Wechselportefeuille | 56,045,545  | 54,884,704            | Conti-Correnti         | 2,647,226   | 2,380,230   |  |  |

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
Die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne.  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**FABRIQUE D'EBAUCHES DE SONCEBOZ.**

Messieurs les actionnaires de la Fabrique d'Ebauches de Sonceboz sont convoqués en assemblée générale pour le 25 août prochain, à 11 heures du matin, au bureau de la Fabrique.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et de Messieurs les commissaires-vérificateurs sur l'exercice 1895/96.
  - 2<sup>o</sup> Approbation de la gestion du conseil d'administration et des comptes.
  - 3<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs et de leur suppléant.
- Huit jours avant l'assemblée générale, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la fabrique. Messieurs les actionnaires justifieront de leur droit de prendre part à l'assemblée par le dépôt de leurs titres à la Banque fédérale (société anonyme), à la Chaux-de-Fonds.

Sonceboz, le 12 août 1896.

(670)

**Le conseil d'administration.**

**SOCIÉTÉ DES FABRIQUES DE SPIRAUX RÉUNIES  
A NEUCHÂTEL.**

MM. les actionnaires, porteurs des actions non entièrement libérées, de la Société des Fabriques de spiraux réunies sont informés qu'ils auront à verser, jusqu'au 30 septembre prochain, au siège social de la Société, une somme de 125 francs par action, représentant le 3<sup>me</sup> quart du capital souscrit.

Neuchâtel, le 12 août 1896.

(671)

**Le conseil d'administration.**

**Drahtseilbahngesellschaft Biel-Leubringen.**

Infolge Beschlusses des Verwaltungsrates sind die noch ausstehenden 60 % des Aktienkapitals bei der Zahlstelle, Tit. Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, wie folgt einzuzahlen:

20 % Ende August 1896,

20 % Ende September 1896 und

die letzten 20 % Ende Oktober 1896, gegen Aushändigung der definitiven

Titel.

Die Herren Aktionäre sind ersucht, bei Anlass dieser Zahlungen die Interimsscheine behufs Eintragung der Quittungen vorzuweisen.

Biel, den 1. August 1896.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

LS. G. Villars.

Der Sekretär:

Ryf, Notar.

(651\*)

**Zürcher Kanzlei- und Bureau-Tinte.**

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894.

Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr

vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureau etc.

eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte.

(774)

Im Preise billiger als fremdes Fabrikat.

J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.

**Säcke- und Wagendecken-Fabrik**

(Dampfbetrieb)

**S. Günzburger Söhne, Basel.**

Telegramm-Adresse:  
Sackfabrik Basel.



Telephon 2165.

Spezialität: Säcke und wasserdichte Wagendecken.

Lager in **Packleinen** und **Zwischen**

(664\*) in allen Qualitäten und Breiten.

**Solothurner Kantonalbank.**

Vom 1. August an gelangen an unserer Kasse bis auf weiteres

**3 1/2 % Obligationen unserer Bank**  
auf 3 Jahre fest zu pari

zur Ausgabe.

Anmeldungen werden bis zur Höhe der von uns in Aussicht genommenen Summe der Reihenfolge nach berücksichtigt. Die Abnahme der auf den Namen oder Inhaber lautenden Obligationen muss bis spätestens Ende Oktober geschehen.

Die Einzahlungen können ausser an unserer Kasse auch in Basel, Bern und Zürich für unsere Rechnung geleistet werden. Auf den nämlichen Pätzen wird den Inhabern die kostenfreie Einlösung der Coupons und der rückzahlbaren Titel zugesichert. (S 148 Y)

**Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert.**

Solothurn, den 1. August 1896.

(660)

**Die Direktion.**

**Société John Cockerill.** (669\*)

Beschleunigter Frachtverkehr

**= Ostende-London =**

und vice-versa. **Direkteste und billigste Linie** zwischen dem Kontinent und England. Lieferfrist um 24 Stunden kürzer als bei jeder andern Linie.

Generalagenten für die Schweiz, Baden, Elsass und Italien:

**Meyer & Gloor in Basel,**

**Chiasso, Florenz und Mailand.**



**Universal-Badlerer** für Tinte, Blei und Druckerschwärze, äusserst praktisch, franko gegen Einsendung von 80 Cts. in Marken.

(480)

Carl Pfaltz, Basel.

**Parquet- und Châlet-Fabrik**

**Interlaken** Aeltestes und bekanntestes Etablissement dieser Branche. **Interlaken**

**Bienenboden, Tafelboden, Salonparquets in allen Dessins und Holzarten, Bienen in Asphalt gelegt.**

Châlet-Bau, Bauschneiderei, dekorative Zimmerarbeiten, Treppenbau, Tischarbeiten, Pavillons und Verandas, Sculpturen.

Erzeugnisse der Holzindustrie aller Art; zugeschnittene Waren in sämtlichen Holzarten und den meisten Fremdhölzern. (836)

Telegramm-Adresse: Parqueterie Interlaken.



**Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen**

erstellt unter mehrjähriger Garantie in eigener patentierter Konstruktion auf Grundlage vieljähriger Erfahrung die

**Maschinenfabrik u. Kesselschmiede**  
von

**Heinrich Berchtold**

in **Thalweil** bei Zürich.

(915\*)